

ARGENTINA

“CONSEJO DE SEGURIDAD

Intervención del Embajador Jorge Argüello
Representante Permanente de Argentina ante las Naciones Unidas

Debate abierto sobre el tema:
“MUJER Y PAZ Y SEGURIDAD”

Nueva York, 16/17 de diciembre de 2010
Verificar durante lectura

SECURITY COUNCIL

Statement by Ambassador Jorge Argüello
Permanent Representative of Argentina to the United Nations

at the open debate on agenda item :
“WOMEN AND PEACE AND SECURITY”

New York, December 16/17, 2010
Check against delivery

Sra. Presidenta,

En primer lugar, quisiera felicitarla por ejercicio de la Presidencia durante el mes de diciembre y agradecer la iniciativa de llevar adelante este debate abierto sobre un tema tan lamentable como vigente.

El informe del Secretario General sobre la aplicación de las resoluciones 1820 (2008) y 1888 (2009) del Consejo de Seguridad da cuenta de una serie de actos que no pueden menos que describirse como atrocidades cometidas contra las mujeres en las distintas situaciones de conflicto actualmente bajo la agenda del Consejo.

Cuesta pensar en estos actos como meras tácticas de guerra dirigidas deliberadamente contra las poblaciones civiles en un ámbito de total inseguridad y, por ende, de completa impunidad. La comunidad internacional no puede permanecer indiferente frente a estas atrocidades ni tampoco aceptar el mito de que la violación es un subproducto inevitable de la guerra. Hacerlo significaría la parálisis de cualquier iniciativa tendiente a erradicar esta clase de actos. La violencia sexual debe considerarse una violación a los derechos humanos de las víctimas y, por lo tanto, es necesario perseguir, juzgar y sancionar a los perpetradores.

Al mismo tiempo, es necesario reforzar las tareas de concientización de la población civil en relación con la prevención de este delito y exhortar a los Estados a intensificar la protección de las mujeres y las niñas en conflicto.

Lamentablemente, la violencia sexual es una constante en todas las etapas del conflicto armado y frecuentemente no se trata de crímenes aislados sino que incluyen crímenes conexos como raptos, matanzas indiscriminadas, torturas, saqueos y desplazamientos forzados. La comunidad internacional debe continuar exhortando a los grupos armados a poner fin a estas de prácticas aberrantes y contribuir con los Estados para terminar con la impunidad que las rodea.

En la Argentina todos los procedimientos de selección y capacitación del personal a desplegar en una operación de mantenimiento de la paz tienen en cuenta aspectos relativos al Código de Conducta del personal de mantenimiento de la paz, incluyendo temáticas de género, abuso, violencia y explotación sexual, comprendidos en los términos y conceptos establecidos en las resoluciones 1325 (2000) y 1820 (2008).

Sra. Presidenta,

Mi país desea felicitar a la Representante Especial del Secretario General para violencia sexual en los conflictos, Sra. Margot Wallström, por su designación y por la labor que está llevando a cabo y apoyar las recomendaciones del informe del Secretario General, en particular:

- a. Incluir en los informes anuales del Secretario General listas de las partes que cometan actos de violencia sexual en situaciones de conflicto armado, como base para una intervención más centrada ante las partes y, en caso necesario, para la aplicación de medidas específicas;
- b. Instar a todas las partes en conflicto a que asuman compromisos concretos y con plazos para poner fin a todos los actos de violencia sexual.
- c. Crear un sistema de supervisión, análisis y presentación de informes.

d. Que el Consejo de Seguridad considere sistemáticamente la violencia sexual cuando autoriza o renueva los mandatos de las misiones de mantenimiento de la paz y de las misiones políticas especiales.

Sra. Presidenta,

Quisiera concluir reafirmando el compromiso inquebrantable de mi país en la lucha contra la violencia sexual en los conflictos y, como muestra de ese compromiso, nos hemos unidos con orgullo a los copatrocinadores del proyecto de resolución adoptado en el día de la fecha por este Consejo.

Muchas gracias.

Madam Chair,

At the outset, I would like to congratulate you for your Presidency during the month of December and thank the initiative to convene this open debate on such a sad and current issue.

The Secretary General's report on the implementation of Security Council resolutions 1820 (2008) and 1888 (2009) enumerates a series of acts that can only be described as atrocities committed against women in different conflict situations at present on the Security Council's agenda.

It is difficult to think of these acts as mere war tactics directed deliberately against civil populations in an environment of complete insecurity, and thus, complete impunity. The international community cannot remain indifferent towards these atrocities nor accept the myth that rape is an inevitable byproduct of war. This would mean the paralysis of any initiative to eradicate those type of actions. Sexual violence must be considered a violation of the victims' human rights and therefore, it is necessary to prosecute, judge and sanction the perpetrators.

At the same time, it is necessary to reinforce the awareness activities towards the civil population in relation to the prevention of this crime and to urge other States to intensify protection of girls and women in conflict situation.

Regrettably, wartime sexual violence is a constant in all stages of armed conflict and, frequently, it is not an isolated crime but generally accompanies other crimes, including indiscriminate killing, torture, forced displacement and looting. The international community must continue urging armed groups to end these horrific practices and contribute with States in order to end with the impunity that surrounds them.

In Argentina, all selection and training processes to deploy a peacekeeping operation take into account the Peacekeeper Code of Conduct, including gender, abuse, violence and sexual exploitation issues, encompassed in the concepts and terms established in resolutions 1325 (2000) and 1820 (2008).

Madam Chair,

My country wants to congratulate the Secretary General's Special Representative of Sexual Violence in Conflict, Madam Margot Wallström, for her designation and the labor that she is pursuing, and support the recommendations in the Secretary General's report, in particular:

- a. To mandate the listing, in the Secretary General's annual reports, of those parties who have engaged in patterns of sexual violence in situations of armed conflict, as a basis for more focused engagement with parties and, where necessary, the application of targeted measures;
- b. To call on parties to conflict to make specific and time-bound commitments to ceasing all acts of sexual violence;
- c. To establish monitoring and reporting arrangements with regard to conflict-related sexual violence in order to ensure a coherent and coordinated approach at the field level;
- d. To give sexual violence systematic consideration in authorizations and renewals of the mandates of peacekeeping and special political missions.

Madam Chair,

I would like to conclude by reaffirming the unbreakable commitment of my country in the fight against sexual violence in situations of conflict and, remark that, as a part of that commitment, we are proudly co-sponsoring the draft resolution adopted today by the Council.

Thank you very much.